

我愿意支持东区缓和 医疗服务机构

网上捐款 www.epc.asn.au

 www.epc.asn.au & click Donate  or Facebook捐赠页面

 电话至: 1300 130 813

 请填写表格并且

- 邮寄至: EPC, PO Box 2110, Rangeview, 3132
- 电子邮件至: epccip@epc.asn.au
- 手机短信至: 0404 912 875

以下是我的免税捐款

☐ \$ _____ (请注明金额)

☐ 我的捐款是为了纪念 _____

姓名 Name

地址 Address

区域 Suburb 省 State 邮编 Postcode

电话 Phone

邮箱 Email

付款方式

☐ Visa ☐ Mastercard ☐ Amex ☐ 支票或汇票 付款致
Eastern Palliative Care Association Inc.

信用卡号

有效期

持卡人姓名

签名

我欲了解以下更多的信息

- ☐ 东区宁养服务和活动
- ☐ 遗赠意愿
- ☐ 以直接转账方式成为定期捐赠者

服务地区

东区缓和医疗服务 (EPC) 会安排本区的医疗团队为有需要人士提供服务。

EPC 在下列区域提供服务。

- Boroondara
- Knox
- Manningham
- Maroondah
- Monash
- Whitehorse
- Yarra Ranges

我们主要的经费来源是政府给我们的拨款, 也依赖社会各界恩施的筹款和捐赠, 以维持本机构的服务和活动。本机构会为患者, 照顾者和家人提供免费服务。



关爱 尊严
卓越 陪伴

保障儿童

EPC 对儿童的保障问题十分重视。

为儿童提供高质量的缓和医疗, 与其他患者得到的缓和医疗别无两样。

EPC 设有额外措施, 来保障儿童在机构内部收到重视并且得以实施。



Palliative care. Living well every day.

 epc.asn.au  1300 130 813



EPC is a partnership between the Order of Malta, Outer East Palliative Care Service Inc. and St Vincent's Hospital (Melbourne) Ltd.

关于我们



Palliative care. Living well every day.

 epc.asn.au  1300 130 813

什么是缓和医疗 Palliative Care?

缓和医疗 (Palliative care) 缓和医疗照顾对象为罹患威胁生命之疾病的病人和他的家属。

缓和医疗服务团队旨在处理和患者的不适症状，提高生活质量，令患者感到舒适，压力得以缓解。

缓和医疗让患者知道他们有权利选择所需要的治疗方式和生活质量。通过缓和医疗专科医生，护士，家庭支持人员，音乐治疗师，按摩师等科整合团队之合作，对病人因疾病产生的身、心、灵问题进行早期侦测、详细的评估和适当的处置，以达到预防和减缓痛苦，改善病人生活品质的目标；支持、陪伴家属在至亲生病过程中和往生後的调适。

缓和医疗团队可以在患者家中提供治疗服务，包括养老院和残疾人护理院，取决于患者的生活地点以及他们选择提供护理的地方。

关于东区缓和医疗服务机构 (EPC)

东区缓和医疗服务机构是一个非牟利，为社区家庭提供的缓和医疗服务，为您提供一系列援助计划以提高并改善生活质素。我们的服务范围包括支持疾病末期生命受到威胁的患者、照顾者和患者的家人。

我们的目标

共同服务，关怀体恤，积极领导。

我们的使命

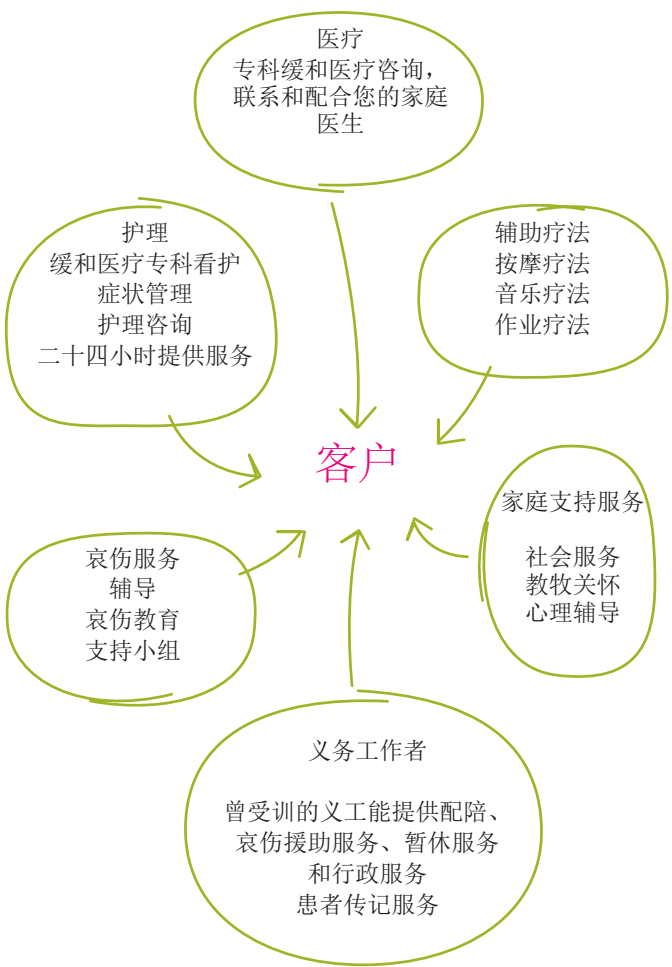
东区缓和医疗服务机构很荣幸能在病人生命的最后阶段，照顾和关爱患者和他的照顾者、维护他们的尊严和尊重他们的心灵，身体，情绪，文化和社交需要。我们亦会继续关怀照顾者和家人，为他们提供哀伤辅导。

我们的理念

卓越，陪伴，关爱，尊严



EPC团队



转介

患者由主诊医生，医院，专科医生，辅助治疗人员，自行或透过家人和朋友转介

可以透过网上转介

epc.asn.au

您的支持能带来改变

您宝贵的支持有助维持东区宁养服务为患者和其照顾者提供各类型的服务和计划：

- 专科缓和医疗护理（提供每周五天的照料，周末需另行预约）
- 小区服务和心理辅导
- 教牧关怀和心灵上的支援
- 哀伤服务
- 辅助疗法包括按摩疗法和音乐疗法
- 与您的家庭医生和专科医疗人员联系
- 支援照顾者
- 受训的义工提供家庭支援服务患者传记服务
- 为客户编写传记服务
- 照顾您的宠物
- 为您评估和提供家庭看护所需要的用品

以上为患者和他们家人所提供的服务均是免费的。